

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ finančného príspevku: **Obec Červená Voda**
Sídlo: Červená Voda 28, 083 01
Štatutárny orgán: Pavol Džačovský, starosta obce
IČO: 00326909
DIČ: 2020711407
Bankové spojenie: VÚB banka Prešov, pobočka Sabinov
Číslo účtu: SK48 0200 0000 0000 2412 6572

Neverejný poskytovateľ: Seniorvital, n. o.
Sídlo: Pavla Gojdiča 5, Sabinov
Štatutárny orgán: František Onderčo
IČO: 37887581
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: SK02 0200 0000 0035 9840 1151

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) **túto zmluvu:**

Článok 2

PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme za rok 2018 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

Článok 3

DRUH, FORMA POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Mesto Sabinov poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi **pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení pre seniorov .**

Jedná sa o prijímateľa sociálnej služby, ktorí spĺňa podmienky na poskytovanie sociálnej služby v zmysle zákona o sociálnych službách a pre ktorého mesto Sabinov o poskytovanie tejto sociálnej služby písomne požiadal.

Článok 4

PODMIENKY POSKYTOVANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU

1. Obec Červená Voda poskytne finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi na základe písomnej žiadosti za týchto podmienok:
 - a) neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý spĺňa zákonom o sociálnych službách stanovené podmienky
 - b) neverejný poskytovateľ doručil kópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby,
 - c) neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
 - d) neverejný poskytovateľ uloží do verejnej časti registra účtovných závierok výročnú správu o činnosti a hospodárení vypracovanú podľa § 67a) zákona o sociálnych službách do 15. júla príslušného kalendárneho roka.

Článok 5

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku 3 v mieste nižšie dohodnutom: Seniorvital,n.o., Pavla Gojdiča 5, Sabinov.
2. Čas poskytovania sociálnej služby na účel tejto zmluvy je do 31.12.2018.

Článok 6

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU. SPÔSOB JEHO POSKYTOVANIA A VYÚČTOVANIA

1. Obec Červená Voda sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi poskytnúť finančný príspevok na prevádzku (na obdobie od 1.1.2018 do 31.12.2018):
pre 1 prijímateľa sociálnej služby v zariadení pre seniorov (Seniorvital,n.o., Pavla Gojdiča 5, Sabinov)
v celkovej výške 56,97 € /rok (slovom: päťdesiatšesť eur 97/100)

2. Spôsob poskytnutia finančného príspevku

Obec Červená Voda poukáže neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok jednorazovo. Príspevok bude uhradený do 14 dní od dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

3. Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

Neverejný poskytovateľ je povinný:

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2018 do 31.12.2018 do 30. januára 2019 na tlačive, uvedenom v prílohe č. 1 k

tejto zmluve. Súčasťou vyúčtovania bude aj zostava nákladov a výnosov pre uvedené zariadenie za daný rok,

- b) vrátiť alikvotnú časť finančného príspevku na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Článok 7

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákonač.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2018 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 v nadväznosti na ustanovenie § 78a ods.2 zákona o sociálnych službách, a to s výnimkou ekonomicky oprávnených nákladov na mzdy, a platy zamestnancov poskytovateľa sociálnej služby vo výške, ktorá zodpovedá výške platu podľa osobitného predpisu, odmeny a poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom z tohto príjmu.
3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2018 do 31.12.2018 vrátane zúčtovania s bankou.
4. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

Článok 8

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Obec Červená Voda je oprávnená:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v §80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Obce Červená Voda vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 9

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Mesto si vyhradzuje právo zastaviť vyplácanie finančného príspevku , ak

- a) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- b) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- c) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- d) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- e) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu,
- f) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosť uvedenú v čl. 4 ods.1 písm. d),
- h) neverejný poskytovateľ bol zrušený.

Článok 10

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2018, ktoré vznikli od 1.1.2018 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta číslo SK48 0200 0000 0000 2412 6572 vedený vo VÚB banke a. s. tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,
 - d) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - e) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - f) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - g) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - h) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - i) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
 4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
 5. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne Obci Červená Voda písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo

úctu, sídlo, štatutárny zástupca).

Článok 11

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1. záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2018, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a mesta. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Červenej Vode, dňa

V Sabinove, dňa

Pavol Džačovský
Starosta obce

Seniorvital n.o.

Vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za rok

Zriaďovateľ:

Názov zariadenia:

Druh poskytovania sociálnej služby:

Forma poskytovanej SS:

Kapacita zariadenia:

Ekonomický oprávnené náklady		v €
1.	Mzdy, platy, ostatné osobné vyrovanania	
2.	Poistné a príspevky do poisťovní	
3.	Cestovné náhrady	
4.	Energie, voda, komunikácie	
5.	Materiál	
6.	Dopravné	
7.	Rutinná a štandardná údržba okrem jedno rázovej a havarijnej	
8.	Nájomné okrem dopr. prostriedkov, špeciál strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náraďia a materiálu	
9.	Služby	
10.	Bežné transféry - odstupné, odchodné, náhrada príjmu PN	
11.	Odpisy hmotného a nehmotného majetku zák. 595/2003	
	SPOLU VÝDAJ	

Celková výška príjmov		v €
1.	štátna dotácia	
2.	príjem od klientov	
3.	dotácia mesta	
4.	iné príjmy	
	SPOLU PRÍJEM	

Dátum:

Vypracoval:

(meno a priezvisko)

Tel. kontakt:

Schválil:

(meno, priezvisko, podpis)